

## **MIGRANTOUR TORINO...IL MONDO SOTTO CASA! Passeggiate interculturali con i migranti.**

**CE.SE.DI.** in collaborazione con **Viaggi Solidali** Società Cooperativa Onlus.

**Destinatari:** allievi e docenti delle istituzioni scolastiche e formative.

Tutto il mondo in una città. **“Migrantour Torino”** propone ad allievi e docenti delle scuole secondarie di primo e secondo grado una collana di passeggiate di turismo responsabile a Torino sul filo rosso dell’interculturalità, per scoprire la ricchezza di un patrimonio spesso sconosciuto anche agli stessi abitanti. Le passeggiate interculturali nei quartieri di Porta Palazzo e San Salvario durano mezza giornata e regalano tutte le emozioni di un’autentica esperienza di viaggio, pur rimanendo a pochi minuti da casa e da scuola, nel cuore di Torino. Ad accompagnare le passeggiate saranno giovani migranti di prima e seconda generazione: vi sveleranno la città attraverso gli occhi delle loro comunità di appartenenza, portandovi a scoprire quegli angoli di Torino in cui hanno cercato di ricreare atmosfere, profumi e sapori delle proprie terre di origine.

Questa esperienza torinese è nata nel 2010 ed ha già portato oltre 8000 studenti a conoscere Torino con un occhio diverso.

Visto il successo dell’esperienza torinese a gennaio 2014 è nato il progetto **“Migrantour: a European network of migrant driven intercultural routes to understand cultural diversity”**, co-finanziato dall’Unione Europea. In nove città (Torino, Milano, Genova, Firenze, Roma, Marsiglia, Parigi, Valencia, Lisbona) oggi il progetto è attivo, con l’obiettivo di favorire l’integrazione dei cittadini di origine straniera nelle città coinvolte favorendo la comprensione e il rispetto reciproci.

### **Obiettivi specifici del progetto**

- Proporre un’esperienza di educazione interculturale all’aria aperta, facendo vivere ai ragazzi in prima persona l’incontro con le diverse culture che oggi animano Torino.
- Far conoscere la storia di alcuni quartieri di Torino legati alle diverse migrazioni che hanno caratterizzato la città, ma anche fortemente rivolti verso il futuro attraverso progetti di riqualificazione sociale, economica e ambientale.
- Superare i pregiudizi e le paure che riguardano alcuni territori della città percepiti come pericolosi.
- Favorire il dialogo interculturale tra insegnanti, allievi e “accompagnatori interculturali”, interpreti in positivo delle proprie culture, religioni, lingue, tradizioni alimentari ed esempi di positiva integrazione.
- Riflettere sui temi del turismo responsabile, dell’economia sostenibile e dell’agricoltura “a km 0”.

### **Descrizione delle attività previste**

L’attività principale è costituita dalla realizzazione di una passeggiata interculturale nei quartieri di Porta Palazzo o San Salvario alla scoperta dei negozi, delle associazioni, dei luoghi di culto, delle lingue e delle storie dei migranti che vivono a Torino.

La passeggiata a Porta Palazzo verterà principalmente sul tema della storia delle migrazioni (regionali, nazionali e internazionali) e sulle culture alimentari dei migranti. La passeggiata a San Salvario sarà invece dedicata principalmente al tema del dialogo interreligioso e dell’arte. Ciascuna passeggiata avrà la lunghezza di due ore e permetterà di visitare gli angoli di Romania, Marocco, Cina, Perù, Senegal che si trovano oggi nella nostra città. Ciascuna classe sarà accompagnata da un “accompagnatore interculturale”, un cittadino di origine straniera opportunamente formato per accompagnare allievi e docenti alla scoperta della dimensione multiculturale e multireligiosa di Torino.

La passeggiata può essere seguita da un **laboratorio didattico** da tenersi presso l'istituzione scolastica. Tale incontro avrà la durata di due ore, sarà realizzato dagli esperti di Viaggi Solidali e permetterà di approfondire i contenuti della passeggiata e la conoscenza del territorio in modo interattivo.

Le passeggiate a Porta Palazzo e San Salvario possono essere abbinate ad una visita museale. Sugeriamo in particolare tre percorsi tematici (Cina, Islam, decostruzione del pregiudizio e dello stereotipo etnico) attraverso le visite organizzate per le scuole dai servizi educativi del **MAO – Museo d'Arte Orientale** e del **Museo di Antropologia criminale "Cesare Lombroso"**.

La passeggiata di Porta Palazzo può essere abbinata anche quest'anno all'ascesa sull'**HiFlyer**, il più grande pallone frenato al mondo, per vedere Torino da un'altezza paragonabile a quella della punta della Mole Antonelliana! Riprendendo l'antica tradizione del "Balon", a giugno del 2012 è stata installata nel cuore di Borgo Dora una grande mongolfiera in grado di trasportare i passeggeri sino a 150 metri di altezza, offrendo loro un affaccio straordinario sulla città e sulla corona di montagne che la circondano (l'ascensione verrà prenotata congiuntamente alla passeggiata, ma l'effettuazione dovrà essere confermata il giorno stesso in base alla situazione meteorologica).

## **NOVITA' 2015/2016**

Il progetto "**Migrantour Torino**" si arricchisce di nuove uscite didattiche:

- **Torino sin fronteras.** Borgo San Paolo, il "borgo rosso" della resistenza antifascista, è il quartiere più latinoamericano di Torino. Partirete dalla libreria Belgravia per un breve viaggio nella letteratura dell'America Latina, per proseguire poi con la visita di associazioni e progetti dedicati ai giovani di seconda generazione e conoscere, presso la Chiesa di Gesù Adolescente, le celebrazioni del Señor de los Milagros.

**Possibilità di fare la passeggiata in lingua spagnola con accompagnatore interculturale di origine latinoamericana.**

- **Mirafiori, dalla città-fabbrica alla città-mondo.** L'itinerario parte dalla Casa del Parco in via Artom, dove conoscerete le storie degli operai della FIAT e delle migrazioni interne italiane tra gli anni '50 e '70, e proseguirete verso il Centro Milarepa per un incontro con i monaci tibetani. Lungo il cammino entrerete in negozi dal mondo e infine raggiungerete la Chiesa Ortodossa rumena in legno, costruita in Romania dai maestri d'ascia del Maramures.

- **Regio Parco al centro dell'intercultura.** A Regio Parco le culture s'incontrano e dialogano. Partirete dal Centro Interculturale della Città di Torino, che ogni anno propone attività per favorire la conoscenza e lo scambio tra nativi e migranti, per poi continuare verso la Regia Manifattura Tabacchi e concludere l'itinerario presso l'Alma Mater, un'associazione tutta al femminile in cui si valorizzano le competenze e i talenti delle donne ancora una volta sotto l'insegna dell'intercultura.

## **Metodologia che si intende adottare**

Il progetto propone la centralità della dimensione dell'incontro e del dialogo interculturale, con l'idea che un itinerario di turismo urbano accompagnato da "accompagnatori interculturali" possa rappresentare un modo innovativo e originale di imparare a conoscere il territorio urbano e riflettere sui temi del rapporto tra culture e persone nel mondo contemporaneo. Sarà la stessa esperienza autobiografica dei migranti, nonché i prodotti alimentari e artigianali che essi illustreranno agli allievi, le "pillole linguistiche" in arabo, cinese, romeno e spagnolo che si terranno nel corso della passeggiata, i racconti, le storie e gli incontri che scandiranno gli itinerari a trasmettere ai ragazzi i principali contenuti della passeggiata.

Il laboratorio didattico e le visite museali potranno ulteriormente arricchire le metodologie adottate dal progetto.

### **AGEVOLAZIONE SPECIALE CATALOGO CE.SE.DI. 2015-2016**

Per dare continuità all'attività svolta negli scorsi anni con il CE.SE.DI., Viaggi Solidali applicherà uno sconto speciale del 20% sulle passeggiate prenotate tramite il Catalogo CE.SE.DI. 2015/16.

Il costo della singola passeggiata per chi aderirà tramite il suddetto catalogo sarà pertanto di 120 Euro anziché di 150 come da listino Viaggi Solidali per le scuole.

### **COSTI PASSEGGIATE**

Singola passeggiata Porta Palazzo, San Salvario, Borgo San Paolo, Mirafiori e Regio Parco: 120 Euro a gruppo classe (+ 70 Euro per il laboratorio didattico in classe solo se richiesto)

### **ALTRE ATTIVITÀ ABBINABILI ALLE PASSEGGIATE**

- Ascensione in mongolfiera, 5 euro a studente (gratuità insegnanti).
- Visita al MAO, 50 euro a gruppo classe (durata 60 minuti) oppure 65 euro a gruppo classe (durata 90 minuti) per guida del Museo (Porta Palazzo)
- Museo Lombroso: 35 euro a gruppo classe per guida del Museo (San Salvario)

### **ADESIONI**

I docenti interessati sono pregati di far pervenire al CE.SE.DI. la propria adesione tramite fax o mail all'indirizzo della referente sotto indicata, **entro il 30 novembre 2015.**

#### **REFERENTE CE.SE.DI.**

Mariagrazia PACIFICO  
tel. 011.8613619 - fax 011.8614494  
mariagrazia.pacifico@cittametropolitana.torino.it

#### **REFERENTE VIAGGI SOLIDALI**

ROSINA CHIURAZZI MORALES  
tel. 011.4379468 - fax 011.4379755  
migrantour.torino@viaggisolidali.it